ONG LI GIRL COMICS

SUGAR ☆ FAMILY

HAGIO AKIRA

5

ISBN 978-962-955-663-1
9 789629 556631

• Preview •

Due to an incident, Yuka was forced to join her brother Taichi's high school gathering. Seeing his sister in danger, Taichi becomes aggressive?! On the other hand, Yuka is still troubled over her change in feelings towards Shin, whom she had always thought of as a "younger brother." During this time, Taichi and Shin decide to battle it out in the summer festival's temple... Who will win? Also check out the extra in this volume. "K I D x B O X."

Hong Kong Chinese edition, for distribution and sale in Hong Kong and Macau only

Transcendence

SUGAR ☆ FAMILY

Volume 5

Hagio Akira

Extra 197
KID X BOX 157
CH.19 117
CH.18 77
CH.17 43
CH.16 3
Table of Contents

This story is purely fictional. Any character resemblance to a real person, living or dead, is purely coincidental.

"You're going to be a brother soon. So you have to take good care of your sister, all right?"
"A sister?"
"Yup!"
I FELT HAPPY EVERY DAY.
WITH NO FEAR.
MOM'S HAND WAS...
FIRM, GENTLE, AND WARM.

"I'm sorry."

Then the world changed in a split second.

SUGAR☆FAMILY

シュガー★ファミリー

Chapter 16

Transcendence

I bought it ♥
Hehe ♥
It's exactly the same as Yuka's ♥
Only the color's different ♥
Dururu rururu~ ♪
Hello! Hello~
Natsuo-san and I...
Have decided on a divorce
Taichi?
I'm sorry
DOKI

WHY ARE YOU SPLITTING UP ALL OF A SUDDEN?
THEN YUKA AND I...
Of course,
both of you will be unrelated
NNNNNNNOOOOOOOOO
SENSEI!
ARE YOU STILL SLEEPING?
SLAM
DIDN'T YOU SAY YOU'RE GOING OUT TODAY?

SEN...
SEN-SEI ?
You woke up right?
YU...
SFX: DASH
YUKA~!
WHAT THE?
BE-CAUSE
I HAD A NIGHT-MARE
AH AH ♥
THIS FEEL-ING ♥
THANKS TO MOM'S RE-MARRIAGE I NOW HAVE A YOUNGER SISTER.
SATOU YUKA. 16 YEARS OLD ♥
DING DONG~
MY DREAM OF HAVING A "YOUNGER SISTER" IS FI-NALLY FULFILLED AND I LIVE A ROSE-COLORED LIFE EVERY SINGLE DAY.
Transcendence

Lim...
Are both of you doing fine?
What?
That is...
...
Originally, that's how it should have been
Connected
Do you know what time it is over here?
This is about your son's huge problem!
...What?
It can't be helped... for a seco...
And you ask me "what"?!
There's a common saying about couples who have a fight until a "quirit divorce", right?
No!
I mean... you know, usually when couples travel together, isn't it easy for them to say or do something they don't mean to?
Don't... don't they get into arguments pretty often?
What do you mean by divorce?
We aren't even registered.
Eh...
Then, Yuka and I...
ドカッ!!
SFX: KICK

*T/N A popular Japanese drama.

01.

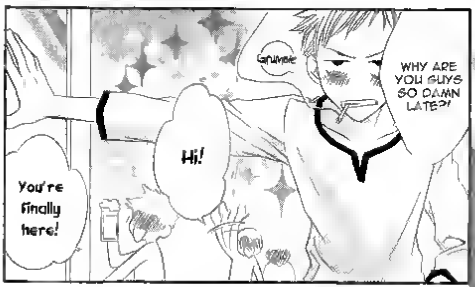
I HAD TO DRIVE ALL THE WAY HERE TO PICK YOU UP. HOW LONG ARE YOU GOING TO MAKE ME WAIT?

DRAG
DRAG
DRAG

SEN-SEI,
HAVE FUN AT YOUR GATH-ERING!
Wave Wave
"But if your parent's divorce then you two will become strangers again right?"

"Happiness will always come to an end when you least expect it."
I...
I DON'T THINK I WANT TO GO!
I WANT TO STAY WITH YUKA!
SEN
TO-GETH-ER
FOR-EVER
WE'RE CON-STANTLY STUCK TOGETHER TO THE POINT OF SUFFOCATION. WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ?
Oh, oh!
You think I'm annoying?

BAM
LET'S GO—♪


Grumble
WHY ARE YOU GUYS SO DAMN LATE?!
Hi!
You're finally here!

HUH?
WHO IS THIS GIRL?
SHOCKED

As punishment, you'll drink three glasses!
DASH
I'M DRIVING TODAY

KARAOKE

TODAY, YOU WILL BE BANNED FROM SMOKING!
Huh?
TAICHI WHAT'S WITH YOU?! WHY'D YOU BRING YOUR GIRL-FRIEND...?
SNATCH
Ah, ah!
What're you say-ing...?!
WHY IS EVERYONE OBEYING HIM?
Bring all the ash-trays here!
Hey! Make sure the cigarette butt isn't buried!
COMMANDER GIVING ORDERS.
SENSEI...?
SEN-SEI, I THINK I'D BET-TER GO HOME.
EH?
ARE WE GOING TO DRINK THIS NOW?
AS PUN-ISHMENT WE HAVE TO DRINK THREE GLASSES. RIGHT?

TAICHI...
YOU...
IF YOU'RE GOING HOME THEN I'LL GO WITH YOU
How could you attack your student?!
You pervert!
The other party's a high school girl?
What?!
That's not it!
How inhumane...
RIGHT! I REMEMBER TAICHI YOU'RE...
A TEACHER OR SOMETHING...
Yuka and I are...!
Ai.
AND THEY ENDED UP STAYING TOGETHER, UNDER THE SAME ROOF?
AH,
SO THE STUDENT BECAME HIS SISTER?
ANYWAY, THEIR PARENTS REMARRIED.
SENSEI,
AND STUDENT...
STRANGERS
STRANGERS
STRANGERS

IN FACT BOTH OF OUR PARENTS AREN'T HERE... SO IT'S JUST US AT HOME
IT'S A SECRET TO BRING TO THE GRAVE
I'm not!
You're a perverted pig!
That's forbidden!
What sort of plan is that?!

HM.
IT MUST BE THAT
ESPECIALLY SINCE SHE'S A MODERN HIGH SCHOOL GIRL!
TO HAVE A GIRL LIKE THAT...

Poke poke
You have nice skin!
Oh, you're only six-teen.
Poke poke poke poke

...IT'S POSSIBLE
Chit Chat

What? No way!
You don't use any skin products?
How is that possible?!
I REALLY WANT TO GO HOME

Nii-chan♥
Changed into sailor uniform for some unknown reason.
Isn't it—♥
Oh my god!
That's just awe-some!
SHE DOESN'T CALL YOU THAT, RIGHT?
Embarrassed
Embarrassed
When there's a need, she'll call me "nii-san"!
WHEN THERE'S A NEED, HUH...
HOW DO YOU KNOW?
WHEN SHE CALLED ME "NII-SAN"
ACTU-ALLY,
I CAN ONLY COUNT A HANDFUL OF TIMES...
YOU DIDN'T MAKE HIM DRINK, DID YOU?
PAT!
TAICHI
WHO WOULD'VE DARED?
SHE DOES CALL ME
Nuance
Nuance
I REALLY WASN'T LYING
Nuance

YOU DON'T NEED TO BE BITTER ABOUT IT.
(OTHERWISE THIS WILL GET TROUBLESOME.)
IT'S FINE
I KNOW I DON'T HAVE THE RIGHT FOR HER TO CALL ME "NII-SAN"...
EVEN IF YOU HAD THE RIGHT, COULD YOU CHANGE THE CURRENT SITUATION?
Then there are some things that are better left unsaid.
If that's the truth.
AS I'VE SUSPECTED
THERE REALLY IS SOMETHING BETWEEN THEM ♥
UM.
NANAMI-SAN HAS A GIRLFRIEND
OH MY——
Back in high school, the atmosphere between them was always weird!

Thanks for reading Sugar ☆ Family!
Visit us at: http://ourtranscendence.com/ for more!
Transcendence
AH...
ABOUT THAT...
DO YOU KNOW NANAMI'S CURRENT GIRLFRIEND?
SINCE WAY BACK HE HAS ALWAYS BEEN A POPULAR GUY...
I DON'T THINK THEY KNOW ABOUT NANAMI-SAN AND NINOMIYA-SENSEI'S RELATIONSHIP
Here! Take one.
So this isn't exactly surprising!
I CAN'T BELIEVE SATOU-KUN ACTUALLY BECAME A TEACHER
DID EVERY ONE GET ONE?
YEAH
Have any female students confessed to him?
Especially at an all-girls high school!
I GUESS SO...
Oh, my! Is that ok?
Every time a girl said "Please" to Teach he wouldn't know how to reject her
IT'S WORSE WHEN HE SEES A GIRL CRY.
He'd get all stiff and start to girl with her!
Seriously?
HA HA HA HA HA
EXCUSE ME

ARE ANY OF YOU HERE MY BROTHER'S EX-GIRLFRIEND...?
WHAT'S WRONG?
DON'T TELL ME TAICHI'S STILL THE SAME AND GETTING DUMPED AS USUAL?
...
HE'S ACTUALLY A GOOD GUY
ISN'T HE SIMPLY A THOUGHT-LESS GUY?
BEST OF ALL HE WASN'T CLINGY
AND DIDN'T HOLD A GRUDGE
NO MATTER WHAT I SAID HE WOULDN'T GET ANGRY
HE WOULD LISTEN TO MY COMPLAINTS WITH A SMILE
HE MAY BE A BIT SLOW, BUT HE WAS GENTLE
AH, BUT!
WHENEVER I WAS WITH HIM, I WAS REALLY HAPPY
BUT AT END OF THE DAY...
THE BOTH OF US JUST DIDN'T FEEL LIKE WE WERE "IN LOVE."

—
YOU MEAN—
oh oh!
Ah— Ah—
Has everyone taken their lot?
Then— let's start the game now!
The Emperor Game
イエエイ!
SFX YEAH WOOHOO!
Who will be The Emperor♪
EH?!
WHAT—?

Number 12 and Number 3,
Kiss—♥
WAH
EM-PEROR-SAMA
PLEASE GIVE YOUR ORDER.
EMPEROR-SAMA
Yuka's Number 3?
Then who's Number 12?!
What?
AH.
IT'S ME.

SFX: CATCH
Number 3 and Number 12, please come up to the center ♥
No...!
KI-SS
These adults are really hopeless.
Oh my!
THEN I'LL ANTICIPATE HER REACTION
OH?
I'LL TELL NINOMIYA-SENSEI ABOUT THIS, YOU KNOW
IS IT A KISS ON THE FOREHEAD OR CHEEK FINE?
IT'S JUST A KISS...
JUST A KISS?!
AH!
CHILL, ALL RIGHT!
LEAVE HER ALONE!

Control shots
SFX: BANG
—WAH, AH!
TAICHI!

*T/N: Devil's tears
ONI NO NAMIDA
Pure Sake
※Oni no Namida*
HEH
SFX: DORYAAA
Everyone, run!
Catch
KISS
Ugh!
STOMP
WHAT
WHAT HAP-PENED ?!
NOTHING
IT'S JUST WHEN TAICHI DRINKS MORE THAN HIS TOL-ERANCE LEVEL...

NAUGHTY KIDS
SHOULD
BE
PUNISHED
COLLAPSE
Shudder
HEHE HEHE HE...
Wah!
Drum
CRASH
yah. ah—
HE'LL TURN INTO A KISSING MANIAC
Wah, ya—
Don't come near me!
NANAMI-SAN—
This is really unsightly please stop him
Oh
IF WE DON'T WAIT TILL HIS HP LOWERS DOWN EVEN I WILL BE IN DANGER
SHOCK!
FALLS FLAT
RELAX!
HE'LL ONLY ATTACK MEN
That's why Izumi Asahiro he's gay
THUMP
eu...
eut

TAI
TOUCH...
AIYA
フラッ
SFX STAGGER
THIS TROUBLE-MAKER
HEY! TAICHI
Please save me!
Click
KISS ATTACK
Click
Click
Click
Click
Click
Oh?
Yah, ah!
You useless idiot!
That was my first kiss ♥
Goodness

Eh~?
SA...
SATOU, YOU...
YU
SPLASH!
YOU
ARE YOU AWAKE NOW?
...AH.

CORPSES
BAM!
I FEEL LIKE PUKING...
Hold it until you get to the bathroom!
HIS SKILLS HAVE IMPROVED...
HN
TAICHI, THAT IDIOT...
NANAMI-SAN!
ERM... SORRY FOR ALL OF THE TROUBLE TONIGHT!
DON'T WORRY ABOUT IT! HE'S ALWAYS LIKE THAT.
Haha
SEX THUMP

ALWAYS?
IF THAT IS THE CASE,
THEN FORGET IT...
DID TAICHI'S EX-GIRLFRIENDS TELL YOU ANYTHING?
A FEW OF THEM ARE YOUR EX'S TOO
MY, WHAT SARCASM
BUT,
NOW YOU HAVE NINOMIYA-SENSEI AS YOUR GIRLFRIEND
SENSEI, ON THE OTHER HAND IS STILL—
I THINK A SISTER IS MORE THAN ENOUGH FOR HIM
THAT IS THE BIGGEST HURDLE
TAICHI...
DIDN'T HE GET DUMPED EVERY TIME?
IF YOU'RE WILLING TO ACCEPT HIM,
I THINK
HE'LL ALWAYS STAY WITH YOU

YET, HE DOESN'T DARE ACT SPOILED OR ASK FOR HELP.
HE'S OBVIOUSLY AFRAID OF THE LONELINESS,
BUT IF YOU AREN'T WILLING,
THEN HE WOULDN'T DARE MOVE AT ALL
WHAT DO YOU MEAN "HE DOESN'T ACT SPOILED OR ASK FOR HELP"?
...

DID HIS GIRL-FRIENDS DUMP HIM BECAUSE OF THIS?
SENSEI!
I'M PUTTING THE CLOTHES HERE!
SENSEI ?
DID YOU HEAR ME?
SENSEI...?
Fwish...
—Sensei!

SPINNING
ST
OP
I'VE SEEN IT LAST TIME! ANYWAY
NO! EVEN SO, IT'S NOT LIKE I CAN GET USED TO SEEING IT...
BUT I CAN'T LEAVE HIM LIKE THAT
WHAT..
WHAT SHOULD I DO..?!
SOMEONE~!
Please save him!!!
I'm sorry.
Mom! Please don't cry!
You still have me.
The baby in my stomach, she's gone...
Mom...?
Are you crying...?

—Ah, ah!
This won't do.
Such small hands,
It'll overflow.
HM...
HEAVY...!
HUH?
...YUKA?
AH!
Drop
SFX SPLASH

I said I'm fine...!
BUT...
I'LL GET OUT WHEN I FEEL BETTER
I STAYED IN THE TUB TOO LONG AND FELT DIZZY
I KEPT CALLING YOU, BUT THERE WAS NO RESPONSE.
SO I THOUGHT IT'D BE BEST TO GET YOU OUT OF THERE
I
I M OK
You're right
IF YOU STAND THERE... HOW CAN I GET OUT?
You have to take good care of your sister, all right?
CLACK
WHAT AM I DOING...?
Sigh
Then,
I'LL PREPARE SOMETHING COOL FOR YOU TO EAT

IF ONLY MY SISTER WAS BORN INTO THIS WORLD...
I CAN'T STOP THINKING ABOUT IT
ALTHOUGH I KNOW IT'S POINTLESS
"It's all your fault."
SFX: BANG

I believe I can provide happiness to the people who are important to me
SEN
CRASH!
AS LONG AS I GROW UP,
MOM'S TEARS
A FATHER WHO BLAMED IT ON HER
I CAN STILL LOSE AN EYE TO IT
SFX DASH
Sensei?!
ARE YOU ALL RIGHT?
I'M ALL RIGHT...
I JUST TRIPPED AND FELL...
HAHA...

PA!
I'M SORRY.
YU...
WHY DID YOU...
APOLOGIZE TO ME...?
IF I WAS YOUR REAL SISTER,
WOULD YOU STILL APOLOGIZE TO ME...?

YOUR HAND
IT'S COLD
Release
AH?
SORRY !
Hold
EH...?
SEN

HOW IS IT?
ARE YOU FEELING SOBER?
I see three little Yuka's—♥
Am I in heaven?
I THINK YOU'RE STILL DRUNK
SENSEI YOU REALLY HAVE A LOW TOLERANCE FOR ALCOHOL
IS MASAMI-SAN THE SAME AS YOU?
NO WAY! SHE HAS A HIGH ONE.
...I'M MORE LIKE MY FATHER IN TERMS OF THIS.
LET ME...
STAY LIKE THIS FOR A WHILE...

HONESTLY,
MY FACE LOOKS ALMOST THE SAME AS MY FATHER'S IT MAKES ME SICK
I THINK IT'S THE SAME WITH ME TOO
...ALTHOUGH I REFUSE TO ACKNOWLEDGE IT
Haha
I WOULDN'T WANT TO ACKNOWLEDGE IT EITHER
JUST LIKE MY FATHER
I DON'T KNOW
WHETHER I'M CAPABLE OF HURTING SOMEONE ELSE LIKE HIM SOMEDAY
My hands grew larger
EH...?
They'll probably be used to hurt someone else in future
I'M SORRY
I KEEP SAYING I'M YOUR BROTHER
BUT ACCORDING TO THE LAW WE AREN'T REAL SIBLINGS

SO THAT'S IT?
SFX: GETS UP
You knew?!
EH? YEAH
AS OUR PARENTS RUSHED OFF TO THEIR TRIP.
THEY SAID IT WAS TOO TROUBLESOME TO CHANGE THEIR PASSPORT AND WHATNOT
They decided to register once they got back.
NO WAY. NO WONDER YOU WERE ACTING WEIRD TODAY
OH?
WERE YOU TROUBLED OVER SOMETHING LIKE THIS?
WHAT DO YOU MEAN BY "SOMETHING LIKE THIS" ?
DEPRESSED
DEPRESSED
BECAUSE...
NOW WE CAN'T PRETEND THAT WE'RE "STRANGERS," RIGHT?
If only my "sister" was with me

The thing that I want most is here with me now.

"If it's a sister you want, don't you already have one?"

Ah, ah! So, it is real.

I was the one who refused to believe it was true...

WE'RE ALREADY A FAMILY.

THEN...

In the future, please call me nii-san ♥

WHAT'S THE RELATION BETWEEN THIS AND THAT?

Aren't we a family?

What's wrong with that?!

YOU CAN'T MIX THAT MATTER WITH THIS ONE...

But I forget that there is nothing "permanent" in this world.

Chapter 16/ End

HAPPY
3rd
Anniversary
Transcendence
Scans
Transcendence Scans,
Bringing you the best since 2009

SUGAR FAMILY

Transcendence

A World Beyond

Visit us at
http://ourtranscendence.com/
for early releases!

Transcendence

Sugar Family

Vol 5 Chapter 16

Translator:	Yuil
Cleaner:	Kurobani, Sakura-Pixie
Typesetter:	Sakura-Pixie
Proofreader:	Luv
Quality Checker:	Icey
Provider:	Chinese Raw Manga

Visit us at
http://ourtranscendence.com/

Stop following me!
WE NEED YOU.
Get away from me!
Oh, it's HER
Well they are low on people
Ahhh!
Help me!
SWOSH
Transcendence is recruiting!
JOIN US.
CLEANING AND TYPE-SETTING LOOKS HARD
KU KU KU
YOU THINK YOU CAN ESCAPE?
C'MON, IT'S EASY!

Chapter 17

AH...
RING...
Transcendence
IS THERE A FESTIVAL TODAY?
SATOU TAICHI (25) IS A HIGH SCHOOL TEACHER WHOSE LIFE REVOLVES AROUND ME, HIS YOUNGER SISTER.
THANKS TO DAD'S REMARRIAGE, I HAVE A BROTHER NOW
I'D BETTER STAY OUT OF THIS...
HOW WONDERFUL~♥
GIRLS IN YUKATA,
Excited

—AH...
~turn turn~
~poke poke~
SAY, SINCE WE'RE TALKING ABOUT FESTIVALS,
THERE'S GOING TO BE ONE AT THE KUROZUMI SHRINE TOMORROW
SHIN...!
YUKA! YUKA!
There is a yukata contest!
Yukata contest
What a coincidence!
WHAT... WHAT SHOULD I DO?
IF THE TWO OF THEM MEET HERE...!
SHOULD WE HAVE A LOOK?
O-OKAY!
Let's go!

IF IT'S SHIN NOW, I DON'T THINK IT COMES AS A SURPRISE TO FIND THAT HE HAS TWO, THREE, OR EVEN FOUR GIRLFRIENDS, RIGHT?
FOUR IS KIND OF...
NOTHING...
Ah...
YUKA, WHAT'S WRONG?

Transcendence is recruiting

- ★ Scanners
- ★ Translators
- ★ Editors
- ★ Proofreaders
- ★ Quality checkers
- ★ Designer/Illustrator/Colorist

● ● ●

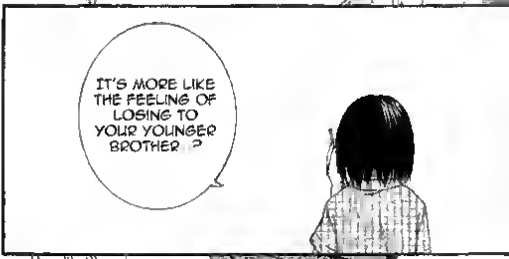
★ HOW TO JOIN ★

1) Go onto our website

2) Click on recruitment

3) Fill in the form.

WWW.OURTRANSCENDENCE.COM



Even if Sensei has a girlfriend his younger sister will always be more important right?
Is it the same for your brother's girlfriend?
HOW SHOULD I EXPLAIN SENSEI'S SITUATION?

DON'T YOU FEEL LIKE YOU'RE JUST GETTING LONELY NOW THAT YOUR YOUNGER BROTHER IS GROWING UP?
THEN COULD YOU PLEASE STOP CALLING ME ABOUT STUFF LIKE THIS IN THE MIDDLE OF THE NIGHT?
IT'S NOT LIKE I MIND.
IF IT'S BUGGING YOU, JUST ASK HIM YOURSELF.
I STILL REMEMBER THE FIRST TIME I SAW SHIN.
HE WAS THE SMALLEST GUY AMONG ALL THE NEW STUDENTS
UNRES-TRAINED AND PROUD,
LIKE A MAIN CHARACTER IN A PORTRAIT
JUST LIKE A FRIDEFUL CAT, HE WAS OPEN ONLY TO ME

If I had a younger brother he would be someone like that.
Before
After
—AS A RESULT,
WHEN I SAW HIM AGAIN AFTER SEVERAL MONTHS
I ALMOST COULDN'T BELIEVE MY EYES WHEN I SAW A TALLER HIM WITH FIERCE EYES
EVEN HIS APPEARANCE AND VOICE HAD CHANGED, AS IF HE WAS AN ENTIRELY DIFFERENT PERSON
Transcendence
I guess.
There's no need for me to give him an answer anymore.
WHEN HE SUDDENLY DID SOMETHING LIKE THAT TO ME ALL OF A SUDDEN
AND ENDED UP SAYING...
Forget it, I lose to you. I will be your younger brother for now
—THAT WAS WHAT HE SAID BACK THEN.
It's up!
起身!
EH
SHIN!
HELLO?
It's me.

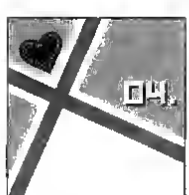
AH...!
ANOTHER FIVE MINUTES
EH?
WHAT DAY IS TODAY?
WHAT DO YOU MEAN BY WHAT DAY...
SHIN
—WHAT TOOK YOU SO LONG...

Better than he expected
I'M SORRY
—AH...
IT'S FINE...
~APPEAR~

happy birthday my brother—♥
I AM EXTREMELY SORRY
SO IT'S TRUE
ACTUALLY...
IT WAS SHIN'S BIRTHDAY YESTERDAY
SO IN ORDER TO COMPENSATE FOR IT, I PROMISED TO GO TO THE FESTIVAL WITH HIM TODAY
BUT I TOTALLY FORGOT ABOUT IT,
—THEN,
HOW ABOUT WE CONTINUE THE CONTEST WE HAD BY THE SEASIDE,
...WE HAVEN'T DECIDED ON A WINNER YET, RIGHT?
OH YA... CONGRATULATIONS ON TURNING FIFTEEN—
What's your wish—
TO MAKE-UP FOR CELEBRATING A DAY LATE, LET'S ALL PLAY TO OUR HEART'S CONTENT TONIGHT~ ♡
WHAT WOULD YOU LIKE TO EAT?
TAKOYAKI? OKONOMIYAKI? OR MAYBE ORANGE ICE?

CRACKLE
CRACKLE
JUST LIKE THAT, ANOTHER WAR STARTED
HE STILL HASN'T LEARNED HIS LESSON YET
Goldfish Scoop
LET'S SEE WHO SCOOPS THE MOST GOLDFISH,
AND DETERMINE THE WINNER ONCE AND FOR ALL!
LET'S START NOW
HN WHAT AN IDIOT
HE ACTUALLY CHALLENGED ME TO THIS GAME WITHOUT KNOWING THAT I'M ACTUALLY A CHAMPION AT SCOOPING GOLDFISH

THE OUTERMOST LIMIT IN SCOOPING GOLDFISH,
IS WHEN YOU ENTER NIRVANA!!
AND THEN YOU AWAKEN ALL YOUR SENSES AND CONCENTRATE AS ONE WITH THE GOLDFISH!
Scoop
Scoop
Scoop
~Pa
~OOH
Sha~
Scoops in
...WHAT'S GOING TO HAPPEN TO ALL THESE FISH?



Transcendence is recruiting

- ★ Scanners
- ★ Translators
- ★ Editors
- ★ Proofreaders
- ★ Quality checkers
- ★ Designer/Illustrator/Colorist

● ● ●

★ HOW TO JOIN ★

1) Go onto our website

2) Click on recruitment

3) Fill in the form

WWW.OURTRANSCENDENCE.COM

THEN,
YOU CAN TAKE CARE OF THEM AS WELL
Since I don't have a fish bowl or tank.
struggle
struggle
Tomorrow I'm going to buy a fish bowl with Yuka
In order to commemorate today's big victory. I'm I'm taking them home with me!

HM?
I MIGHT AS WELL FINISH HIM OFF WITH ONE SHOT.
stuff stuff stuff stuff
Shooting
I'M REALLY SORRY~
IT'S FINE
Load
SHIN!
Understand how you feel
Ah!
Shin!
Ah—!
HIS CLASSMATES
If it's Shin now I don't think it comes as a surprise to find that he has two, three, or even four girlfriends, right?
NO WAY SHIN IS NOT LIKE THAT
He isn't like senseiー
Super popular with girls
Wa ah!
Waaah!
oh. wow! you're here, too?
what a coincidence~
PUSH
EHP

YUKA,
WHICH ONE DO YOU LIKE?
HUH ?
"HOW ABOUT..
THE PANDA IN THE MIDDLE?
IT'S SCARY
Don't worry! Leave it to your nii-chan~♪
WEIRD...?
~~dend~~
CRAZE
THROUGH
~~dend~~

Wow!
That was wonderful♡
Shin! I want the other one! Help me get it!
The little panda on the right...
AH!
スコ
HIT
WHAT'S NEXT?
EH?

DON'T YOU THINK THAT WAS A BIT HARSH?
WHEN GIRLS GROUP TOGETHER THEY CAN BE REALLY INTIMIDATING
IT'S ALL RIGHT

Why me?
WHAT DO YOU THINK?
Women are a mystery
EVEN IF THEY WANTED TO GLARE THEY WOULD ONLY GLARE AT YOU

EVEN THE GUY WHO CAME WITH YOU CAN'T STOP CRYING
SOB
ACTUALLY
Not a single hit
EXCUSE ME
COULD YOU PLEASE STOP NOW?
Shin's prizes
EMP TY

HERE.
PLOP~
EH..?
FOR YOU
THIS, TOO.
HUH?
HUH?
WELL THEN,
THESE ARE ALL YOURS
Stop...!
Yuka!
DASH!
SFX: runs

TAICHI...?
CRASH
AAAH!
NANAMI!
WHERE IS YUKA? DID YOU SEE YUKA?
SHOUTING RIGHT AFTER HE STOOD UP
.....
There he goes again
AH..
I SAW HER WITH HER BOYFRIEND
WHO ARE YOU CALLING HER BOYFRIEND?!
HOLD THEM FOR ME!
EH..?
What is this!
—HEY!

ARE YOU GOING TO GET RID OF EVERY MAN WHO TRIES TO GET CLOSE TO YUKA?
ONLY THAT KID,
I WON'T ALLOW!
WHAT ABOUT ME?
You're not in her league!
THEN,
THAT KID JUST NOW IS IN THE LEAGUE

IT HURTS!
YOU'VE GOT A BLISTER
THAT'S WHY I SAID I DON'T LIKE WEARING YUKATAS
DID HE ASK YOU TO WEAR IT?
I DIDN'T HAVE A CHOICE
I WISH I COULD JUST TAKE EVERYTHING OFF.
whisper
HMP
NOTHING
.....!

—WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!
Pat
Pat
I FEEL LIKE IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE SEEN YOU FROM THIS HEIGHT.
BACK IN MIDDLE SCHOOL, OUR HEIGHT WAS ALMOST THE SAME.
OUR HEIGHTS RIGHT NOW ARE REALLY
Hug
—HUH

There is still arrogance in his eyes,
His eyes are looking down at me into mine
Exactly the same as before...
None of this,
has changed
STILL THE SAME...
IT'S THE SAME AS BACK THEN
NOW,

YESTERDAY?
YESTERDAY, I SAW YOU WITH A GIRL
—AH.
YESTERDAY I SAW YOU TWO TOGETHER BY COINCIDENCE— ACTUALLY I WANTED TO SAY HI.
BUT BECAUSE SENSEI WAS WITH ME
ESPECIALLY SINCE YOU WERE WITH
WE BUMPED INTO EACH OTHER ON THE WAY BACK
SHE IS ONLY A CLASS-MATE
SHE GAVE ME A PRESENT
BECAUSE IT WAS MY BIRTHDAY YESTERDAY!
HE'S DOING THAT ON PURPOSE RIGHT?
EVEN THOUGH I ONLY CAUGHT A GLIMPSE OF HER—
SHE LOOKED PRETTY CUTE
THAT'S RIGHT!
MAYBE I SHOULD GO OUT WITH HER
—THEN,
SHE CONFESSED TO ME.

GO OUT WITH HER
EVEN THOUGH YOU DON'T LIKE HER?
AH...
OH~
DON'T TELL ME YOU'RE JEALOUS?
OR...
IS IT BECAUSE YOU CAN'T BEAR TO LOSE ME?
OH...

If it was sensei,
No matter what happens, he would never change, he would stay with me till the end
My priority will always be You.
He's changed a lot, hasn't he?
I'm the only one who didn't notice
Shin is,
different from sensei
Vibrate
Vibrate
Vibrate
Click
...SENSEI?
AH... UM...
RIGHT NOW, I'M SOMEWHERE INSIDE THE SHRINE...
Click
Beep
Beep
Beep

La
Doug
Grip
Beep
I FEEL...
RI—!
RIGHT! SO ABOUT YOUR BIRTHDAY PRESENT!
SINCE I DIDN'T HAVE TIME TO PREPARE, I DIDN'T KNOW WHAT TO GET YOU
AM I IN TROUBLE?
PULL
Transcendence

DEEP DOWN, YOU DO KNOW WHAT I WANT, RIGHT?
RUSTLE
NO...
SHIN!
NO...!
SENSEI!
NO...

—YUKA!
—SEN—
SENSEI_!
FU!

yu

GLITTER

GRAB
-You...!
What were you trying to do?!
SENSEI! THAT'S NOT IT!
I WAS LAUGHING TOO HARD THAT TEARS CAME OUT...
IT DOESN'T MATTER WHAT THE REASON IS! I WON'T LET ANYONE MAKE YUKA CRY

SO...
HE WAS ATTACKING MY TICKLISH SPOTS
Tickle attack
I thought I would die laughing!
Oh, my—
please stop it—
Wahahahah ahahahahah ahaha!
Yuka's smile ♡
I ASKED HIM WHAT PRESENT HE WANTED FOR HIS BIRTHDAY, AND THEN HE...
...LAUGHED TOO HARD?
YOU THOUGHT?
I THOUGHT.
SO...
SO THAT'S WHAT IT WAS!
KU
GRAB
—HEY!
WHAT DID YOU SAY?!
I was worried about her safety, which was why...
HUH...?
DON'T GET CLOSE TO HIM, OR YOU'LL BE CONTAMINATED BY THE PERVERT.
Adults are really fortune-tellers!
I WASN'T THINKING ABOUT THAT

In the future...
If I can't give Shin the answer he wants to hear, then I'll have to let go of his hand sooner or later
Someday, I must make my decision.

To read and download the next chapter of Sugar Family, visit www.ourtranscendence.com!

Sugar Family

Vol. 5 Chapter 17

Translator:	Yuil
Cleaner:	Shiine-chan
Typesetter:	Blobsndrees
Proofreader:	Luv
Quality Checker:	Lilliful
Provider:	Chinese Raw Manga

Visit us at Transcendence Scans
http://ourtranscendence.com/

You want faster releases?

Transcendence is recruiting

- ★ Scanners
- ★ Translators
- ★ Editors
- ★ Proofreaders
- ★ Quality checkers
- ★ Designer/Illustrator/Colorist

★ HOW TO JOIN ★

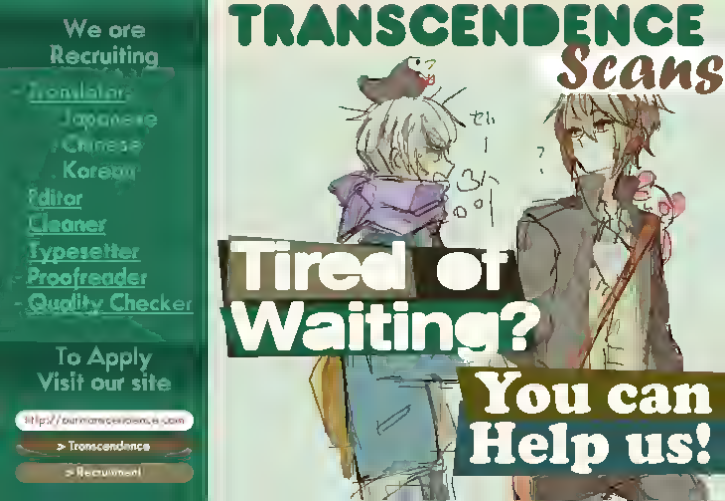
1) Go onto our website

2) Click on recruitment

3) Fill in the form

WWW.OURTRANSCENDENCE.COM

REALLY? YOU'LL TEACH US HOW TO TYPESET AND CLEAN?
YEAH. IN FACT THE PERSON WHO TYPESETTED THIS PAGE WENT THROUGH OUR TRAINING
I'LL HAVE A MORE RELAXING LIFE
BUT WHAT ARE THE BENEFITS OF JOINING TRANSCENDENCE SCANS?


We are Recruiting
- Translator
Japanese
Chinese
Korean
Editor
Cleaner
Typesetter
Proofreader
- Quality Checker
To Apply Visit our site
http://transcendence-scans.com
> Transcendence
> Recruitment
TRANSCENDENCE
Scans
Tired of Waiting?
You can Help us!

Sugar ★ family
シュガー★ファミリー

God is never fair.

ROLL
Street Vendor Lucky Lotto
Ring
CONGRATULATIONS ON WINNING THE GRAND PRIZE!
THAT'S WONDERFUL, YUKA! WE GOT THE SPECIAL PRIZE!
IT'S A TWO DAY/ ONE NIGHT TRIP FOR TWO TO SADO-SHIMA!
TL/N: http://en.wikipedia.org/wiki/Sadoisland
Ring
Thank you!
CONGRATULATIONS!
AH, BUT
I WANTED THE SECOND PRIZE, THE TEN KILOGRAMS OF YONEMITSU RICE...
TL/N: Ten kilograms = around twenty-two pounds

UP UNTIL NOW,
I'VE NEVER HAD ANY LUCK WITH DRAWING LOTS
AUGUST
AT LEAST, THAT'S WHAT IT WAS SUPPOSED TO BE,
SO WHY AM I BEING EXILED TO SOME ISOLATED ISLAND...?
Rustle
SIGH
IT'S GOING FARTHER AND FARTHER FROM THE SHORE
PLUS—
IT'S TIME FOR A VERY HAPPY SUMMER HOLIDAY
ザザー
SFX. WHOOSH

PR/N http://en.wikipedia.org/wiki/Island#Exiles

YUKA, YUKA~!
AS A BONUS, THIS GUY HAD TO TAG ALONG, TOO
WAVE WAVE
THANKS TO MY DAD'S RE-MARRIAGE, I NOW HAVE A BROTHER
HE IS A HIGH SCHOOL TEACHER WHOSE LIFE REVOLVES AROUND HIS "YOUNGER SISTER"
DO YOU WANT TO DO THAT TOO?
I'M FLYING!
Ugh
Titanic Game
IT LL TAKE ANOTHER 30 MINUTES TO GET TO THE ISLAND..
SIGH WHY DID WE HAVE TO GO ON A BOAT..?
IF I KNEW ABOUT THIS EARLIER I WOULDN T HAVE COME
EH?
What if the ship sinks?
IT WOULD BE MORE FUN WATCHING A PIG TRY TO FLY

I
THIS IS THE FIRST TIME THAT I'VE BEEN ON A FAMILY TRIP
HUH...
HEY YUKA, WHAT ABOUT YOU?
IF IT'S ONLY A MOTHER AND SON TRAVELING ALONE PEOPLE MIGHT TAKE IT THE WRONG WAY YOU KNOW?
BUT IT'S FINE FOR A PAIR OF SIBLINGS ?
I'M USED TO IT
WE'VE ALWAYS MANAGED TO END UP WITH TWO OR THREE FREE TRIPS EACH YEAR...
WHETHER IT'S BECAUSE MY DAD HAS GOOD LUCK WITH MONEY OR HE'S JUST LUCKY IN GENERAL

From then on,
the phrase "younger sister" held a special meaning for him
BUT, SADLY, HIS SISTER WASN'T ABLE TO REACH THIS WORLD
WHICH WAS WHY SENSEI'S FAMILY FELL APART
YUKA, YOU MUST HAVE INHERITED YOUR LUCK FROM YOUR DAD ♥
"FAMILY TRIP" HUH
THE TRIPS WITH DAD WERE ALWAYS VISITS TO MYSTERIOUS PLACES OR AREAS WITH WEIRD SOLD EITHER THAT OR IT'D BE TO SEE SOME REALLY SPECIAL OR STRANGE THINGS
INSTEAD OF "FAMILY TRIP" IT'D BE BETTER TO JUST CALL IT "ADVENTURING..."
AH...!
ACTUALLY, SENSEI
HAD A YOUNGER SISTER WHO WOULD BE THE SAME AGE AS I AM

IS THAT THE PLACE?
SADOSHIMA...
IT'S CLOSER THAN I'D THOUGHT.
ONCE WE LEAVE OUR LUGGAGE IN THE HOTEL, LET'S GO TO THE BEACH...
YUKA?
What's wrong?
DAMN...!
...S... YOUNG GIRL. HOW CAN I LET OTHERS SEE ME DO SOMETHING LIKE THAT...
IF I MOVE NOW, IT'LL DEFINITELY BE NOTICEABLE!
What will be noticeable?

Thank you for traveling with us today...
As you exit the ferry please make sure that you haven't left any personal belongings behind
Ladies Restroom
SUPER LONG LINE
MY GOD!
JUST A LITTLE MORE...
I'LL JUST HOLD IT A LITTLE LONGER
STAGGER
I CAN'T KEEP IT IN ANY LONGER...
I CAN'T TAKE IT ANY-MORE...

FRMP
YOU CAN HOLD IT A LITTLE LONGER RIGHT?
WHAT
SFX: RUN

I STILL FLUKED
Rustle
IT WAS JUST A FEW MORE STEPS
THAT WAS SO WASTEFUL OF ME..!
NUDGE
FOR YOU
I WI
Drip
Drip

05.
SO YOU GET SEASICK?
HM MHM
OH!
WHEN I WAS ON MY WAY TO GET THAT DRINK I PASSED BY A COUPLE S HOUSE AND ASKED FOR SOME WATER TO CLEAN UP
THAT
I GOT YOUR CLOTHES DIRTY
SNDSH
YOU SHOULD TELL ME IF YOU GET SICK!
DON T JUST KEEP EVERYTHING BOTTLED UP INSIDE

But, Sensei, he...
seemed like he was really looking forward to this trip.
HM
OWNER
SATOU TAICHI-SAN SATOU YUKA-SAN.
YOU WILL BE STAYING HERE OVERNIGHT, CORRECT?
...SENSEI,
NO ONE EVEN ASKED YOU THAT...
BLUSH
BLUSH
WE'RE ACTUALLY SIBLINGS

SMILE
THE TWO OF YOU HAVE A VERY CLOSE SIBLING RELATIONSHIP
AH...
PLEASE ESCORT OUR GUESTS TO THEIR ROOM
OF COURSE.
AH, N-NO! IT'S NOT LIKE THAT!
WE REALLY ARE SIBLINGS!
IT'S JUST THAT HE'S ONLY MY STEP-BROTHER
PLEASE COME THIS WAY
ALL-RIGHT! ♥
A STUDENT AND TEACHER'S FORBIDDEN TRIP,
CONFIRMED.

TO BE HONEST
IT'S NOT THAT I DON'T WANT TO CALL HIM "ONII-SAN"
BUT IT'S HARD TO SAY IT AFTER SUCH A LONG TIME...
THE SAME GOES FOR SENSEI THOUGH! HE STILL CALLS MY DAD "NATSU-SAN,"
AND I STILL CALL HIS MOM "MASA-MI-SAN"
ISN'T IT WEIRD IF I'M THE ONLY ONE CALLING HIM "ONII-SAN"...?
THIS IS THE VINE ROOM
IT HAS THE BEST VIEW IN THE WHOLE INN

WOW-!
THEN I LL BE GOING NOW
THANK...
THANK YOU
THERE SHOULD BE ANOTHER ROOM HERE...
CLACK
It's the closet
YUKA. LOOK. LOOK!
THE VIEW HERE IS WONDER-FUL!
THIS SITUA-TION
FROM THE LOOK OF THINGS

WHY?
I'M NOT GOING.
LET'S GO! IT'S TIME TO PLAY AT THE BEACH!
THE SPARKLING SEA UNDER THE SUN!
MY DEAR SISTER YUKA STANDING AMIDST THE WAVES!
IT'S A MUST-SEE!

05.

Rehab-
ilitating
(Please be
quiet)

SOB
SOB
SLUM
MER
THE
OCEAN
YOU REALLY
WANT TO
PLAY BY THE
SEASIDE,
HUH?

SPLASH~
I FELL IN LOVE WITH FISHING THE LAST TIME I WENT TO THE BEACH (ALTHOUGH A LOT OF THINGS HAVE HAPPENED SINCE THEN...)
IS THAT SO...
I SEE...
WELL, AS LONG AS YUKA IS HAPPY,
ONII-CHAN IS HAPPY TOO
Even so he's a little disappointed.
WEIRD...?
HAVE I BEEN HERE BEFORE?
IF WE MANAGE TO CATCH SOME FISH, THE INN CAN HELP US COOK THEM

HM ?
SENSEI, YOU...
ARE ALWAYS LIKE THAT
"As long as you're happy,"
"that's all that matters"
WHICHEVER ONE OF US CATCHES MORE FISH THAN THE OTHER, THAT PERSON WILL BE THE WINNER
YEAH, THAT'LL BE GOOD
THE LOSER WILL RECEIVE A PUNISHMENT AND WILL HAVE TO DO WHATEVER THE WINNER SAYS.
SHALL WE COMPETE?
WHAT?
Transcendence

Taichi
Yuka
THAT THAT IS
THE WINNER IS THE PERSON WITH THE MOST FISH RIGHT...?
(ISN'T THAT WHAT IT'S SUPPOSED TO BE?)
—ALL RIGHT!
SO, WHAT DO YOU WANT ME TO DO?
WELL, I HAVE INDEED LOST!
AH...WINNING LIKE THIS DOESN'T FEEL RIGHT
THEN
IT CAN BE ANYTHING...?
OF...
OF COURSE!
Even then she regrets it a little
I'D LIKE IT IF SOMETIMES

ONCE IN A WHILE WOULD BE FINE...
WILL YOU LET ME SPOIL YOU A LITTLE?
EVEN IF IT'S JUST ONCE A YEAR,
WHENEVER YOU FEEL LIKE IT...

I did say that
he could request anything...
HAHA...
IF ONLY YOUR BROTHER HERE COULD BE A BIT MORE RELIABLE
"But if you weren't willing to
Taichi wouldn't dare move a single step"
DOES THAT EVEN QUALIFY AS A PUNISHMENT?
EH... THEN
LET'S CHASE EACH OTHER AROUND THE BEACH
REJECTED!

How does sensei wish to do things?
What does he want the most?
I DON'T WANT TO THINK ABOUT THAT RIGHT NOW
I want you to call me "onii-san" ♥
"I had always wanted a younger sister"
Didn't he already have me as his sister?
Or maybe... I'm not qualified to be his sister...?

OH?
WOW

YUKA, WHICH BED DO YOU WANT?
THE CURRENT SITUATION...
THIS REALLY FEELS LIKE A "FAMILY TRIP"!
WHICH PART OF IT?
I HAVE TO BE CAREFUL NOT TO SAY ANYTHING WRONG... OTHERWISE IT MIGHT MAKE HIS IMAGINATION RUN WILD.
THEN THINGS COULD GET OUT OF HAND...
...HOW SHOULD I PUT IT?
Transcendence

You'll hear footsteps...
in the middle of the night...
tp - tp - The sound of something walking along the corridor...
and then comes...
I heard the employees saying that sometimes it shows up here at night.
You're not afraid, are you?
OF
OF COURSE NOT!
ALL RIGHT! DID YOU KNOW?
THIS INN IS FULL OF STORIES ABOUT THAT SUBJECT
LIKE LIKE WHAT...?
WHY DON'T WE CHAT A LITTLE? HOW ABOUT
Ghost stories?
SHOULDN'T YOU BE MORE AWARE OF THIS SITUATION?!

...the sound of the footsteps walking into the room.
There've been some people who were so afraid that they just pretended to be asleep...
Once in the room, the thing will walk in a circle around the blanket,
and then it just walks back into the corridor and vanishes...
At first, you'll feel relieve. But then...
JU...
JUST LIKE THAT?
MOMMY!
hwa
GOOD NIGHT.
Feels much better.

...I CAN'T
I STILL CAN'T SLEEP...!!

...YUK...
ARE YOU SLEEP...?
SEN...
SEN...?
DIDN'T YOU SAY IT?
THAT THE LOSER HAS TO GRANT THE WINNER'S REQUEST...?
TOUCH
SUCK

Washroom

But, I heard some sounds outside
FOR SOMEONE HIS AGE
WASN'T THAT JUST THE WAVES?
The ceiling was making a weird noise...
THIS ROOM IS A LITTLE WORN OUT
Can I sleep holding your hand?
Sob
Sob
Yuka...
...
YOU...
YOU CAN'T LEAVE ME HERE, OK?
YOU HAVE TO STAY RIGHT OUTSIDE THE DOOR!
Washroom
OK, OK
Room

squeeze
TA-DA
SIGH
I GUESS IT'S MY FAULT FOR SCARING HIM WITH THE GHOST STORY
HEHE!
SENSEI
I'M TELLING YOU

SNORE
SHAKE!
SHAKE!
...JUST A MOMENT AGO, HE WAS SO SCARED,
AND NOW HE'S FAST ASLEEP LIKE AN IDIOT!
—Being like this
I don't know what I should do

To sensei,
having a girl sleeping next to him isn't something rare at all...
FLING
YUKA...?
PULL CLOSE
OH LIM...
SENSEI YOU

Transcendence

Since it's what he wants,
I really hope that I can grant his request
From the bottom of my heart
"Will you call me onii-san?" ♡
so why can't I fulfill his wish?
It's such a simple thing,
SENSEI, HE...
IS AN IDIOT...
"I've always wanted a younger sister"
I know very well what he wants,
but I still act spoiled.
"Will you let me spoil you..?"
since
SEN-
PAT
PAT
PAT
PAT
IS HE TRYING TO HELP ME FALL SLEEP?

WHEN DID I FALL ASLEEP?
I CAN'T BELIEVE THAT I WAS SO CARELESS TOO

KNOCK
KNOCK
SATOU-SAN,
BREAKFAST IS READY
EH
WAIT
SSSHK
EXCUSE ME FOR THE DIS-TURBANCE

This fate of mine...it's really the worst.

Transcendence

Sugar Family

Vol 5 Chapter 18

Translator:	Yuil
Cleaner:	Verdandi
Typesetter:	Verdandi
Proofreader:	Melita
Quality Checker:	Icey
Provider:	Chinese Raw Manga

Visit us at
http://ourtranscendence.com/

Join Transcendence!

Visit our website @ www.ourtranscendence.com

We are in need of:
-Korean, Japanese,
and Chinese translators
-Proofreaders
-Editors
- QCers

Bonus if you're male!

We have bishies!

砂糖☆家族
シュガー★ファミリー

And.
I NEVER THOUGHT THAT WHAT HE SAID SO CASUALLY WOULD BECOME THE CENTER OF MY LIFE
click
...
Whis-
WHAT A PRETTY TEACHER!
PER
REALLY?
yes!
HE DOESN'T HAVE A BRAIN, AND HIS EYES AREN'T WORKING EITHER?
WHACK!
QUIET!
If you want to chat do it after class.
AT THAT TIME
I NEVER IMAGINED THAT THIS FIRST YEAR WEIRDO WOULD BECOME MY BEST FRIEND OR THAT WE'D STICK TOGETHER FOR SO LONG
Ouch

TEACHER'S OFFICE
SENSEI
HYDA
IS NINOMIYA SEN
SEI...
AH...

SORRY.
AND HE KEEPS ON BUGGING ME ABOUT IT. IT MAKES ME WANT TO TELL HIM TO JUST GO DIE.
TAICHI WAS CRYING TO ME SAYING THAT, "EVER SINCE THE TRIP, YUKA HAS BEEN AVOIDING ME!"
AH!
YUKA,
GREAT TIMING!
SATOU-SAN, WE'RE JUST
SA
UNFORTUNATELY, HE'S ALSO A TEACHER AT MY SCHOOL, SO THERE IS NO WAY I CAN AVOID HIM.
CALL ME OSE-CHAN♥
DUE TO MY FATHER'S REMARRIAGE, I NOW HAVE A BROTHER,
SATOU TAICHI (23)
THIS PERSON IS
DID TAICHI DO SOMETHING TO YOU AGAIN?
NOT EXACTLY.
HE'S MY BROTHER'S HIGH SCHOOL FRIEND,
AND ALSO NINOMIYA SENSEI'S BOYFRIEND, NANAMI EIJI (23)
THAT'S NOT IT!
THEN IF HE DIDN'T DO ANYTHING, YOU'RE JUST ANGRY AT HIM FOR NO REASON, RIGHT?

DOESN'T OUR SCHOOL HAVE A RULE ABOUT LETTING OUTSIDERS JUST WANDER AROUND LIKE THAT?
SENSEI
IF YOU LOOK AT IT FROM ANOTHER ANGLE, HE IS SOMEHOW RELATED TO OUR SCHOOL
BUT
COLD SWEAT
OH, AND IN CASE I ACCIDENTALLY BLURT IT OUT AND TELL EVERYONE, I'LL APOLOGIZE HERE FIRST
TAKA... TAKAHASHI SAN?
WHEN DID YOU...?
DON'T WORRY SENSEI! ♥
I JUST ENJOY IMAGINING THINGS ABOUT YOUR RELATIONSHIP! ♥
Even though I know that sensei's boyfriend is Nanami san,
I still don't understand why someone like Ninomiya sensei would have a relationship with her student even if he is only a former student.
ACTUALLY
Transcendence

7 YEARS AGO
HE WAS A VERY CLOSE FRIEND OF MY HUSBAND
WOULD YOU LIKE TO...
COME HAVE A CHAT WITH ME?
YOU THERE!
HEY!

NOTE: OJI-SAN MEANS 'UNCLE' AND IS ALSO A WAY TO REFER TO / ADDLE AGED MAN IN GENERAL. SEIJI'S REFERRING TO THIS GUY AS AN OJI-SAN TYPE OF AGED MAN
I USUALLY ATTRACT PEOPLE OLDER THAN ME,
BUT I NEVER THOUGHT THAT AN *OJI-SAN WOULD STRIKE ME.
WHAT OJI-SAN
I'M ONLY 34 YEARS OLD
ISN'T THAT AN OJI-SAN?
You're twice mine.
LET'S NOT TALK ABOUT THAT NOW
IS THIS REALLY YOUR FIRST TIME?
PRESS.

SEX CRISIS
WHAT
WHAT ARE YOU GUYS DOING
Reiko. ♥
Ah!
This is Nanami Eiji-kun.
I asked him to be my model.

she's my wife. Reiko.
ISN'T SHE BEAUTIFUL?
HELLO
HELLO
THIS IS MY DAUGHTER TSUBAKI
WHAT ARE YOU GUYS TALKING ABOUT?!
eh?
ARE YOU REALLY WILLING TO?
SHOULD I TAKE OFF MY PANTS TOO?
OH NO!
I did it again.
AH?
FLO-WERS
WHAT A WASTE OF A VASE, AND I JUST BOUGHT IT TOO
REACH
AH...
I'LL DO IT YOU'LL GET HURT
HOW BEAUTIFUL...

NO,
I'M TALKING ABOUT YOU
DROPS
EH
AH! YOU MEAN THE FLOWERS? THESE TYPE OF ROSE IS SO RARE, SO...
IS THIS WHAT YOU DO TO GET GIRLS?
WHAT DO YOU THINK?
WELL THEN,
I'LL SEE YOU AT SCHOOL TOMORROW
NINOMIYA-SENSEI.
OJI-SAN
THAT'S ALL FOR TODAY. I'LL BE GOING BACK NOW.
OH?

STEP
SERIOUSLY
DON'T FURROW YOUR EYEBROWS
SLIDES
DOWN
YOU TWO, OVER THERE!
DON'T RUN IN THE HALLWAY!
SHIT!
SLIDES DOWN
TAICHI SAID THAT
OH, IT WASN'T HARD!
HOW DID YOU RECOGNIZE ME?
BUT... WHY ARE YOU COSPLAYING AS A HATEFUL TEACHER?
SO THAT I CAN AVOID STUDENTS LIKE YOU
THAT RUINS YOUR BEAUTY, DON'T YOU THINK?

07.
Thanks for reading Sugar ☆ Family!
Visit us at: http://ourtranscendence.com/ for more!
YOU KNOW, I THINK YOU SHOULD COSPLAY AS A "SEXY FEMALE SENSEI THAT EVERY MAN SHOULD HAVE AT LEAST ONCE IN HIS LIFE" TYPE
WHAT DOES THAT MEAN?!
TO BE HONEST,
I WAS ACTUALLY A LITTLE HAPPY TO HAVE THAT SECRET
SLIDE...
FREEZE! DO NOT MOVE!
SNAP!

...PERVERT
I THINK IT'S VERY EXCITING!
WELL, ACTUALLY
But really
WHO WOULD TAKE PICTURES OF HIS OWN WIFE WITH ANOTHER MAN AND LOOK SO HAPPY DOING IT?
OJI-SAN IS A PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER

ANYWAY, WHAT A COINCIDENCE THAT REIKO IS EIJI'S TEACHER!
IT SURE IS A SMALL WORLD
WHAT KIND OF TEACHER IS REIKO?
Nervous
SHE'S VERY POPULAR WITH MALE STUDENTS, OF COURSE
OF COURSE! ♥
IF I HAD A TEACHER LIKE HER DURING HIGH SCHOOL, I WOULD DEFINITELY FALL FOR HER.
She really seems like a different person than at school
But then she takes off her glasses and lets her hair down
And reveals a gentle smile
EVEN IF I WASN'T A STUDENT, I WOULD STILL FALL FOR HER!
HONEY!

Just like...
YOU CAME
NANAMI
七生
SLIDES
IT'S RARE FOR YOU TO COME AT THIS TIME
WHAT ABOUT WORK?
I'M GOING SOON

I SHOULD LEAVE NOW.
SHUTS
SIGH ...
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP
BEEP

Transcendence is recruiting

- ★ Scanners
- ★ Translators
- ★ Editors
- ★ Proofreaders
- ★ Quality checkers
- ★ Designer/Illustrator/Colorist

● ● ●

★ HOW TO JOIN ★

1) Go onto our website

2) Click on recruitment

3) Fill in the form

TSUBAKI, DO YOU KNOW WHAT THE MOST IMPORTANT THING IS TO A PHOTOGRAPHER?
A CAMERA?
THAT'S ALSO IMPORTANT
TALENT?
WELL THAT'S NECESSARY TOO

ACTUALLY, THE MOST IMPORTANT THING IS
FINDING THE RIGHT SUBJECTS TO PHOTOGRAPH.
IF A PHOTOGRAPHER CAN'T FIND THAT, THEN THERE'S NO MEANING IN HIS EXISTENCE.

IS BEING A PHOTOGRAPHER REALLY ENOUGH TO MAKE A LIVING?
WELL, I GUESS IT IS
BUT, IF YOU ONLY TAKE PICTURES OF WHAT YOU WANT TO THEN YOU MIGHT END UP STARVING?
REALLY? AREN'T ALL KINDS OF JOBS LIKE THAT?
I'LL PROBABLY TAKE OVER MY DAD'S BUSINESS I GUESS
BECAUSE I'M THE ONLY CHILD
YOU'RE RIGHT!
EIJI, WHAT ABOUT YOU?
IS THERE ANYTHING HERE TO DRINK?
EH?
OPENS
WELL, LATELY, I DON'T HAVE THE TIME TO DEVELOP THEM
That's quite a lot of films
WHY DON'T YOU USE A DIGITAL CAMERA?
just how long has he been at the hospital?
NO, I CAN'T!
IF I DON'T USE FILMS, THERE WOULD BE NO FEELING IN THE PICTURE.
COMPLETELY FILLED
FULL OF FILMS.

TO HAVE A SON LIKE YOU COME BY EVERY DAY. YOUR MOTHER SURE IS LUCKY
YOU DON'T HAVE TO WASTE YOUR TIME WITH MY HUSBAND EVERY DAY
IT'S FINE
I'M HERE TO SEE MY MOTHER. SO MIGHT AS WELL DROP BYTO SEE HIM TOO
YOUR HUSBAND
HOW MUCH TIME DOES HE HAVE LEFT?

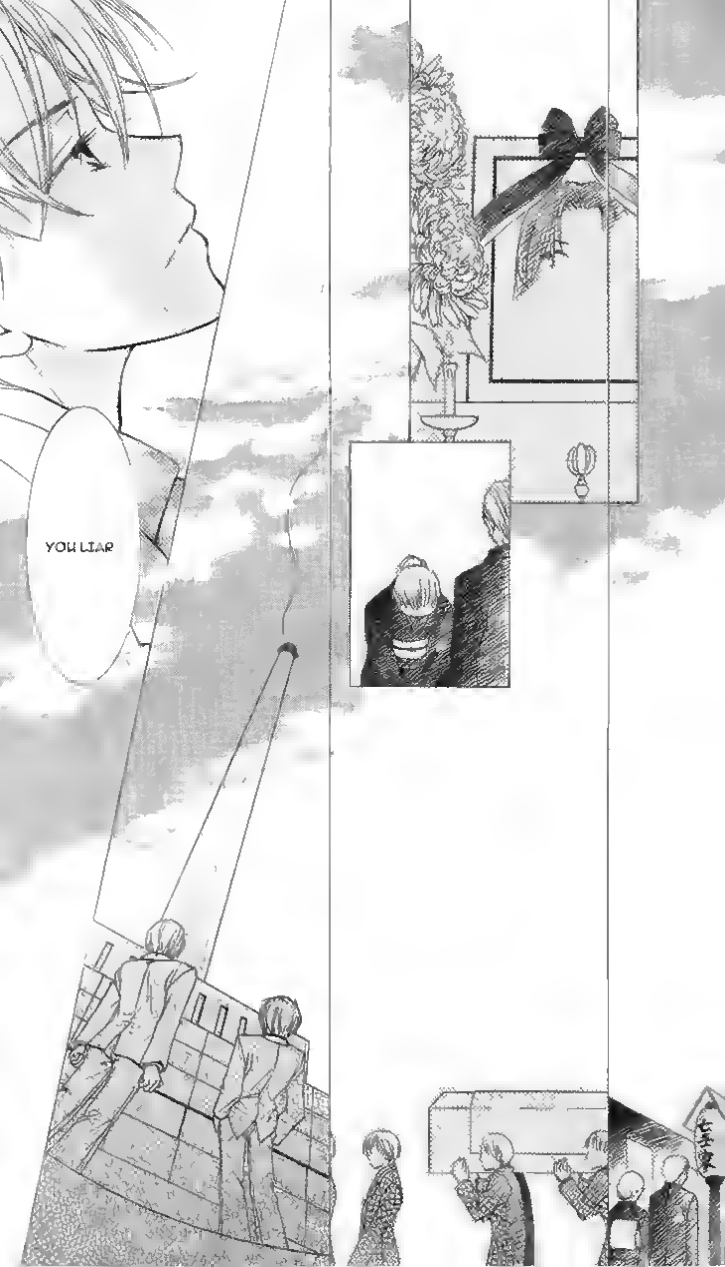
EH?
BEFORE...
BEFORE HE CAN LEAVE THE HOSPI-TAL?
OTHER'S SECRETS,
SHOULDN'T BE PRESSED TOO MUCH
OH, I DON T KNOW
THE DOCTOR HASN'T TOLD ME YET
I KNEW IT!

NANAMI-SAN HASN'T BEEN COMING TO SCHOOL LATELY,
DO YOU KNOW THE REASON?
HE HASN'T?
SATOU-SAN
ARE THERE...
?
SMILES
ANY PROBLEMS AT HOME?
DOESN'T SEEM LIKE HE HAS ANY TROUBLES
NANAMI-SAN SEEMS TO BE THE TYPE THAT WOULD TRY TO SOLVE EVERYTHING BY HIMSELF
FEELS RUDE
ME, PROBABLY WOULDN'T ASK YOU FOR HELP ANYWAY HUH?
THERE ARE SOME THINGS THAT PEOPLE CAN'T SOLVE BY THEMSELVES
EH?
HE'S OKAY, RIGHT?

you came. ♪
eh?
mommy's here!
EH ?
WEIRD
When these things happen...
should you keep on going? Or should you just give up?
I'M SORRY, TO MAKE YOU COME ALL THE WAY TO VISIT ME
I ALREADY TOLD YOU IT'S NOTHING
I JUST HAPPEN TO BE HERE ANYWAY
I SHOULD GET GOING
Ah...

YOU SHOULD AT LEAST CALL THE SCHOOL.
OH, BY THE WAY
SOME-THING CAME UP
WHY HAVEN'T YOU BEEN COMING IN CLASS LATELY?
NANAMI SAN!
EH...?
OH, DID YOU MOTHER GET RELEASED FROM THE HOSPITAL?
I WON'T BE DROPPING BY ANYMORE,
THIS IS MY LAST TIME HERE
SHE PASSED AWAY THIS MORNING
TONIGHT WE'RE STILL OBSERVING,
SO I WON'T BE COMING TO SCHOOL FOR ANOTHER TWO OR THREE DAYS
CLENCH

HOW CAN YOU KEEP ON SMILING?
SENSEI, DON'T YOU PUT UP A SMILE IN FRONT OF OJI-SAN, TOO?


YOU LIAR

AH! I SHOULDVE BROUGHT MY CAMERA
DIDN'T YOU SAY YOU WEREN'T GOING TO COME ANYMORE?

I FEEL VERY ENERGETIC TODAY
ARE YOU SURE IT'S OKAY FOR YOU TO BE OUT OF BED?

TO BE HONEST
WHEN I HEARD THAT SHE HAD PASSED AWAY...
I FELT A LITTLE RELIEVED
YOU CAN STILL SEE THAT EVEN FROM THE HOSPITAL.

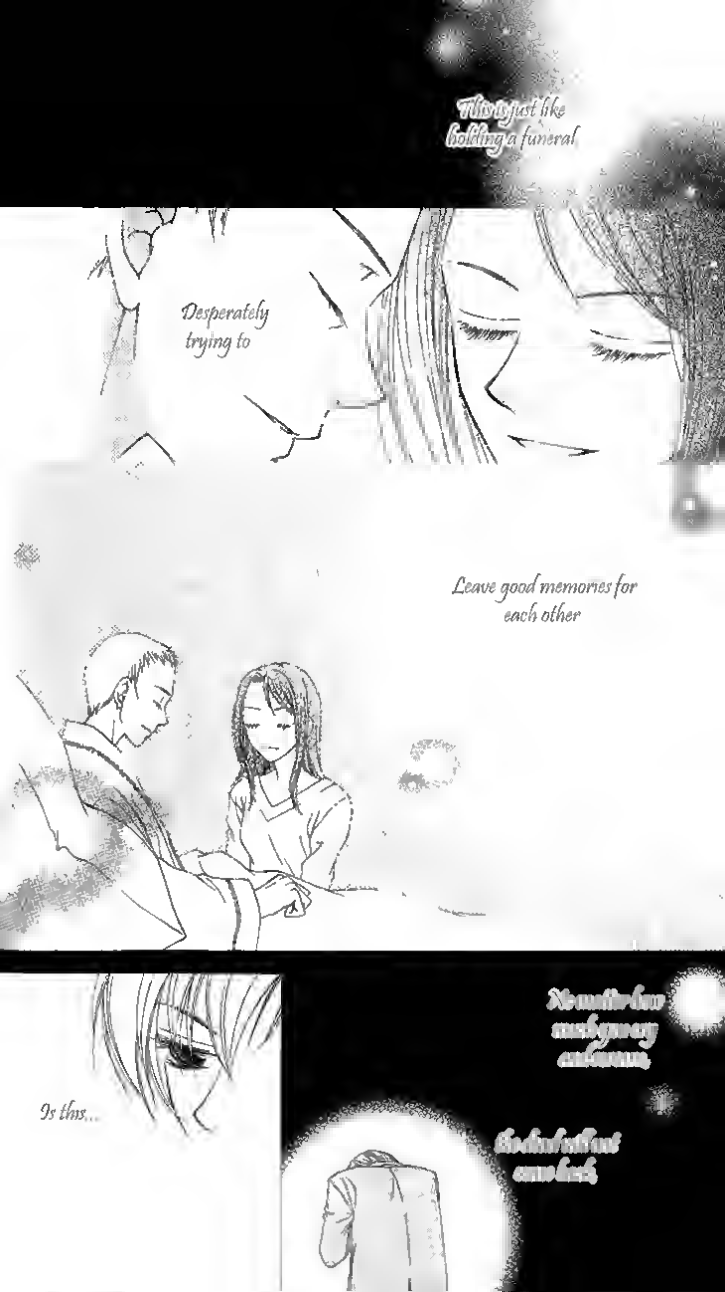
Will you be able to make it through today?
What about tomorrow?
Now I no longer need to fear tomorrow
MY MOM'S BEEN IN A COMA FOR HALF A YEAR AGO.
TO HER IT MUST'VE BEEN LIKE SOME KIND OF ESCAPE
But my mom's face when she passed away It seemed as if she was sleeping
It gives me this feeling whether she was still in the hospital or not.
OUR FAMILY WASN'T VERY CLOSE
SO SEEING MY DAD CRYING HIS EYES OUT AT THE FUNERAL SURPRISED ME
WHAT AM I DOING? TELLING HIM ALL THIS...
W A H H H H !
MAYBE HE COULDN'T TAKE IT ANYMORE?
WHO KNEW MY DAD WAS LIKE THIS...
"Just go do what you want to do!"

However you want to live your life...
Go ahead and live the way you want
HE SUDDENLY TURNED INTO A FATHER WHO WOULD CARE ABOUT OTHERS
DON'T YOU HAVE ANYTHING IN PARTICULAR THAT YOU WANT TO DO?
I'VE NEVER REALLY THOUGHT ABOUT IT BEFORE
THEN, IS THERE SOMETHING THAT YOU WANT?
Something Dreamt
IF YOU PASS AWAY
CAN YOU PASS YOUR WIFE ON TO ME?

THAT'S WHY
I CAN'T DECIDE THINGS FOR HER
REIKO ISN'T AN ITEM.
NO.
SORRY ABOUT THAT
I WAS JUST JOKING
THIS GUY
REALLY?
DO YOU REALLY NOT WANT FOR ANYTHING?
OR TO DO ANYTHING?
BUT GIVING UP AND NOT WANTING IT IN THE FIRST PLACE ARE TWO DIFFERENT THINGS
I THINK YOU ALREADY KNOW,
YOU CAN'T ALWAYS GET WHAT YOU WANT
IF YOU YOURSELF
REALLY WISH FOR SOMETHING TO COME TRUE THEN

...THEN IT WILL SURELY...
NINOMIYA
二ノ宮
FALLS
OJI-SAN!

If he doesn't wake up...
Then I'm afraid that .
Over there was...
A quiet but warm world.
THEN LET ME STAY FOR A LITTLE LONGER
TO ME,
OJI-SAN IS A VERY IMPORTANT FRIEND
NANAMI-SAN
THANK YOU SO MUCH FOR TODAY,
YOU SHOULD HURRY HOME
AM I BOTHERING YOU GUYS?
WELL, NO, BUT..


This is just like holding a funeral
Desperately trying to
Leave good memories for each other
No matter how much pain it causes
Is this...
Unbearable emptiness

The kind of ending they hoped for?
WHY ISN'T DADDY BREATHING?
EH?
QUICK! CALL THE DOCTOR!
HA
TU
N
R

She can cry like my father
and everything will be done with
But if she were to cry out loud, then she would not be able to stand back up
If she doesn't pretend that everything's OK
Then she won't be able to keep on going
ARE YOU STILL GOING TO SAY IT'S POINTLESS, EVEN IF IT'S LIKE THIS?!

OH YEAH
THE EMERGENCY BUTTON!
IT'S POINTLESS
THAT'S ENOUGH
HE'S STILL ALIVE!
DON'T LET HIM SUFFER ANYMORE,
LET HIM GO...
BECAUSE ...
HE DOESN'T WISH TO GO THROUGH ANY UNNECESSARY, PAINFUL PROCEDURES.
THAT'S WHAT HE SAID BEFORE.

NO!
DO YOU...
HEAR MY VOICE?
HURRY UP AND OPEN YOUR EYES!
ARE YOU HAPPY WITH ENDING IT LIKE THIS?
...
IF THAT'S HOW YOU WANT IT...
ARE YOU GOING TO LET IT END THIS WAY...?

DADDY!

Tear
Tear

FALLS...

DO YOU WANT ME TO CALL THE DOCTOR?

?

YOU FAINTED ON THE ROOF.

AND YOU ALMOST DIED JUST NOW

Might become her strength to start over
Perhaps when the day comes for him to go
she will be hurt even deeper
But this type of pain.
DIDN'T YOU SAY WHEN I GO, YOU WEREN'T GOING TO CRY?
IS IT BECAUSE HER CRYING FACE IS SUPER UGLY?
DOES NOT PHASE HER
YOU GUYS ARE ANNOYING!
THE TYPE OF PERSON WHOSE TEARS AND SNOT FLOW NONSTOP WHEN CRYING

to read and download the next chapter of Sugar Family visit www.our-transcendence.com!

Transcendence

Sugar Family

Vol 5 Chapter 19

Translator: Kimbap

Cleaner: Krissy

Typesetter: Naciel

Proofreader: Melita_H

Quality Checker: Icewing

Provider: Chinese Raw Manga

Visit us at
http://ourtranscendence.com/

Transcendence is recruiting:

- cleaners
- typesetters
- proofreaders
- QCers
- jap/chi translators

visit us @:
ourtranscendence.com
OR send us an email:
transcendencescans@gmail.com